

# Guide rapide de démarrage

Stylus 300/400 DIGITAL  
 μ[mju:] 300/400 DIGITAL

OLYMPUS AMERICA INC.  
 Two Corporate Center Drive, Melville, NY 11747-3157, U.S.A.  
 Tel. 1-631-844-5000  
 Aide en ligne 24/24H, 7/7 jours:  
<http://support.olympusamerica.com/>  
 Ligne téléphonique de support: Tel. 1-888-553-4448 (Appel gratuit)  
 Notre support technique téléphonique est ouvert de 8 à 22 heures  
 (du lundi au vendredi) du soir ET  
 E-Mail: [distec@olympus.com](mailto:distec@olympus.com)  
 Les mises à jour du logiciel Olympus sont disponibles à l'adresse suivante:  
<http://olympus.com/digital/>

OLYMPUS OPTICAL CO. (EUROPA) GMBH.  
 Locaux/livraisons de marchandises:  
 Wendenstrasse 14-18, 20097 Hamburg, Germany  
 Tél. 040-23 77 30  
 Adresse postale: Postfach 10 49 08, 20034  
 Hamburg, Germany

**OLYMPUS**

<http://www.olympus.com/>

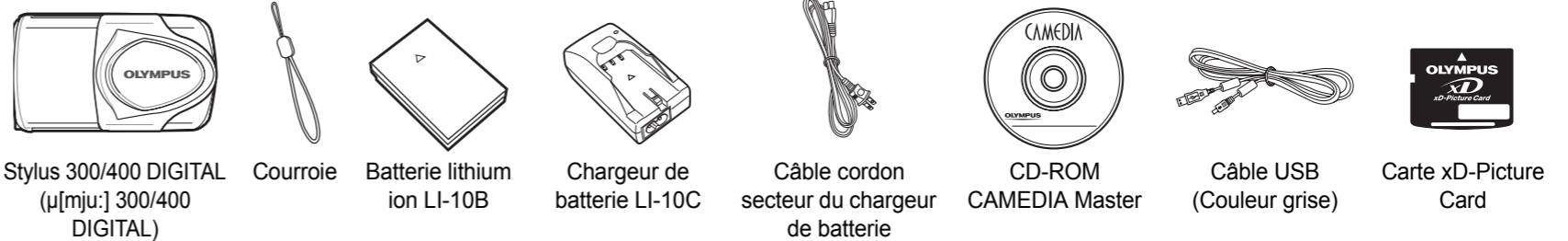
## COMMENCEZ ICI

Il est vivement recommandé de suivre ces instructions numérotées étape par étape pour régler et commencer rapidement à utiliser votre nouvel Stylus 300/400 DIGITAL (μ[mju:] 300/400 DIGITAL)

Pour des instructions plus détaillées sur des fonctions élaborées, veuillez-vous référer au manuel de base imprimé inclus dans l'emballage, ou au manuel de référence sur le CD-ROM.

## 1 DÉBALLAGE DES PIÈCES DU CARTON

Rassembler votre appareil Stylus 300/400 DIGITAL (μ[mju:] 300/400 DIGITAL) et toutes les pièces comme montré dans l'illustration. Vous aurez besoin de ces articles pour accomplir les étapes pour les procédures de réglage de l'appareil qui suivent.



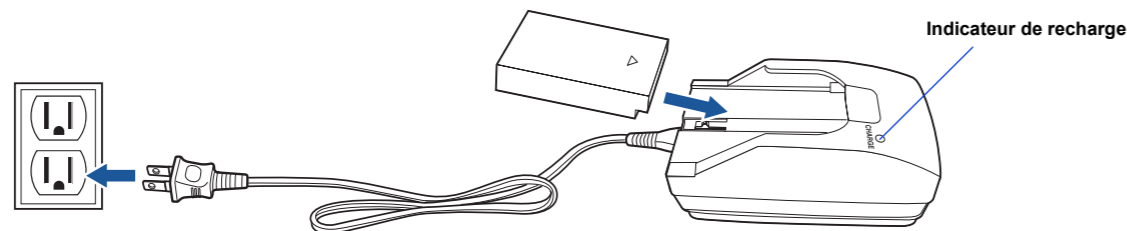
Les articles suivants sont aussi inclus dans l'emballage du Stylus 300/400 DIGITAL (μ[mju:] 300/400 DIGITAL): Manuel de base, mode d'emploi du chargeur de batterie, Câble vidéo, télécommande RM-2, carte de garantie, carte d'enregistrement (fournie uniquement dans certaines régions) et brochure de précautions de sécurité.

## 2 PRÉPARATION DE L'APPAREIL POUR L'UTILISATION

Avant de commencer à utiliser votre appareil photo numérique Olympus Stylus 300/400 DIGITAL (μ[mju:] 300/400 DIGITAL) ...

### a. Recharge de la batterie

Le Stylus 300/400 DIGITAL (μ[mju:] 300/400 DIGITAL) utilise une batterie lithium ion Olympus (LI-10B) et le chargeur exclusif (LI-10C). Uniquement cette batterie et ce chargeur sont conçus pour l'utilisation avec le Stylus 300/400 DIGITAL (μ[mju:] 300/400 DIGITAL). La batterie ne peut pas être rechargée en étant dans l'appareil photo.



**Remarque:** La batterie lithium ion n'est pas complètement rechargée au moment de l'achat de l'appareil. Vous devez recharger complètement la batterie en utilisant le chargeur avant la première utilisation.

- Introduire la batterie lithium ion dans le chargeur comme indiqué dans l'illustration.
- Raccorder le câble secteur du chargeur de batterie comme montré à une prise de courant ordinaire.
- Pour recharger complètement la batterie, il faut 2 heures environ. L'indicateur de recharge sera allumé en rouge pendant la recharge, et passera au vert lorsque la recharge sera terminée.

### b. Mise en place de la batterie

**Remarque:** Les compartiments de la batterie et de la carte xD-Picture Card sont accessibles après avoir ouvert le couvercle du compartiment correspondant.

- Refermez la protection d'objectif.
- Faire coulisser le couvercle du compartiment de la batterie/carte dans le sens de la flèche, et lever pour ouvrir le couvercle comme montré dans l'illustration. (le sens indiqué par la marque sur le couvercle).

- Introduire la batterie dans le compartiment.
- Fermez le couvercle du compartiment de la batterie de manière à ce qu'il pousse celle-ci à l'intérieur et faites glisser le couvercle en appuyant sur le symbole.

**Remarque:** Si vous avez du mal à fermer le couvercle du compartiment de la batterie, ne forcez pas. Appuyez fermement sur le symbole sur le couvercle et faites-le glisser à sa place.

- Pour sortir la batterie, assurez-vous que l'écran ACL et le voyant sur le côté du viseur sont éteints. Retournez l'appareil en position verticale et donnez un léger choc pour faire sortir la batterie.

### c. Mise en place de la carte xD-Picture Card

La carte xD-Picture Card est la pièce sur laquelle l'appareil range vos vues et cette carte est disponible en différentes capacités mémoires. Les vues que vous prenez avec l'appareil photo restent sur la carte xD-Picture Card même lorsque l'appareil est mis à l'arrêt et/ou quand la batterie est retirée.

- Appuyez sur la marque (A) indiqués dans l'illustration pour ouvrir le couvercle du connecteur.
- Ouvrez le couvercle du logement de la carte en tirant l'encoche du couvercle vers vous.
- Insérez la carte xD-Picture Card dans le connecteur de carte à ressort, comme indiqué dans l'illustration. Poussez la carte jusqu'au fond du connecteur. La carte se verrouille dans son emplacement quand elle est insérée à fond.
- Pour retirer la carte, poussez-la à fond pour la déverrouiller puis laissez-la sortir librement.
- Fermez le couvercle du logement de la carte avant de fermer le couvercle du connecteur.
- Appuyez sur (A) pour fermer le couvercle du connecteur.

Vérifier que vous avez installé correctement la batterie et la carte xD-Picture Card en appuyant sur (OK). Le message "NO PICTURE" devrait être affiché sur l'écran ACL. Couper l'alimentation de l'appareil en appuyant de nouveau sur (OK).

### d. Fixation de la courroie (OPTIONNEL)

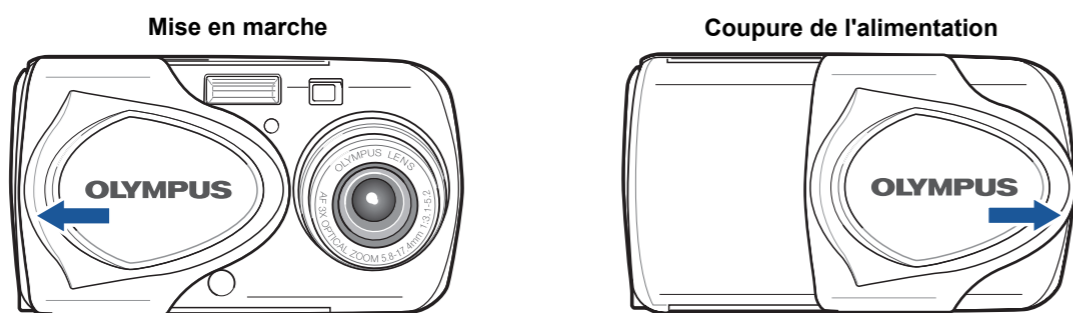
Fixer la courroie comme illustré pour rendre l'appareil plus facile à manipuler.

## 3 MISE EN MARCHÉ DE L'APPAREIL

Vous n'avez qu'à faire coulisser le capot de protection d'objectif ouvert ou fermé pour mettre en marche ou couper l'alimentation de l'appareil.

### a. Mise en marche (MODE PRISE DE VUE)

- Faire coulisser complètement le capot de protection d'objectif jusqu'à son verrouillage. L'objectif s'allonge.
- Pour couper l'alimentation de l'appareil, faire coulisser le capot de protection d'objectif jusqu'à sentir le premier click. Attendre que l'objectif soit complètement rétracté, puis fermer complètement le capot de protection d'objectif.



**CONSEIL:** Pour maximiser la durée de vie des piles, le Stylus 300/400 DIGITAL (μ[mju:] 300/400 DIGITAL) dispose d'un mode d'économie d'énergie dans lequel l'appareil passe dans un mode de veille après trois minutes environ sans activité.

### b. Réglage de la date et de l'heure (OPTIONNEL)

Régler la date et l'heure lors de la première utilisation de l'appareil photo. Ce qui affecte la façon de créer les noms de fichier image, et cette information sera bien commode pour dater chaque vue.

- Avec le capot de protection d'objectif fermé, appuyer une fois sur (OK). L'écran ACL s'allume avec "NO PICTURE" affiché. Vous pouvez également régler la date et l'heure depuis le menu Affichage.

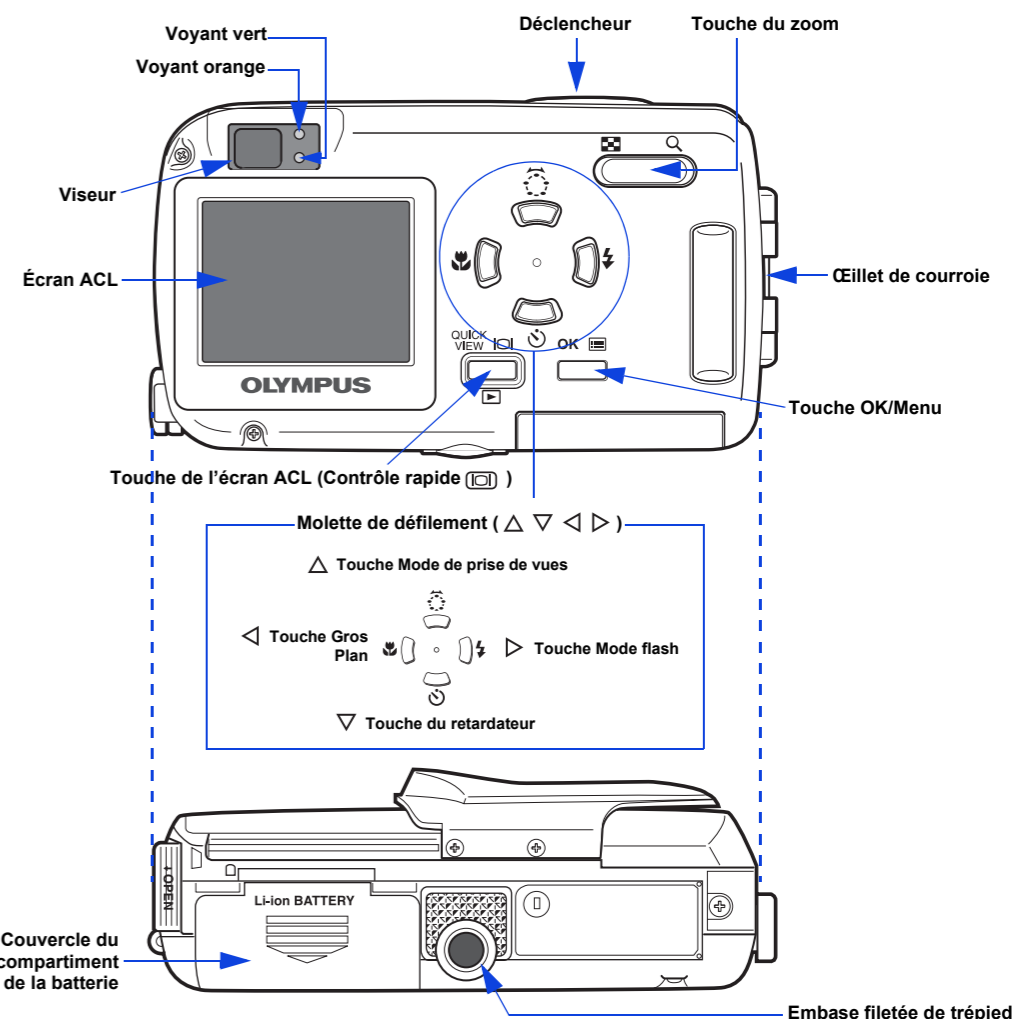
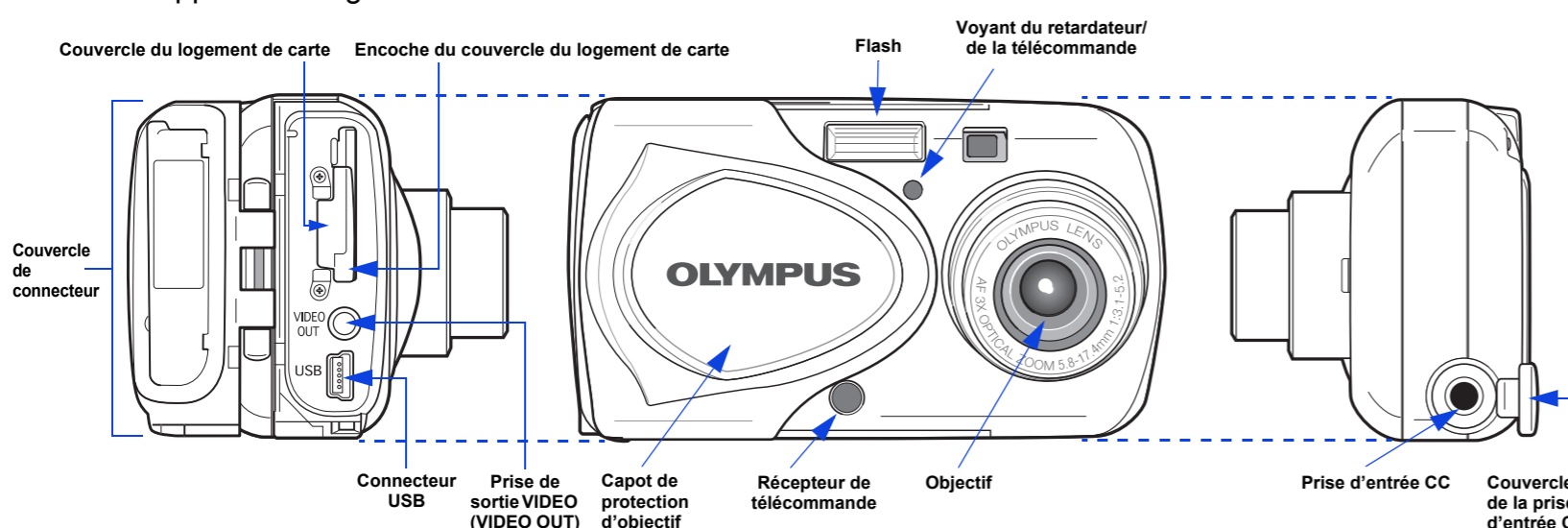
- Appuyer sur (OK) pour afficher le menu principal.
- Appuyer sur (D) pour sélectionner MODE MENU.
- Appuyer sur (Δ) (V) pour sélectionner l'onglet SETUP, puis appuyer sur (D).
- Appuyer sur (Δ) (V) pour sélectionner l'onglet (E), puis appuyer sur (D).
- Utiliser (Δ) (V) pour sélectionner le format de date désiré.
- Ajuster la date et l'heure dans les champs appropriés en utilisant (D) pour sélectionner le champ, et (Δ) (V) pour régler la valeur correcte. Répéter cette étape jusqu'à ce que tous les champs de date/heure aient été réglés.

**Remarque:** L'heure est entrée en utilisant le format 24 heures.

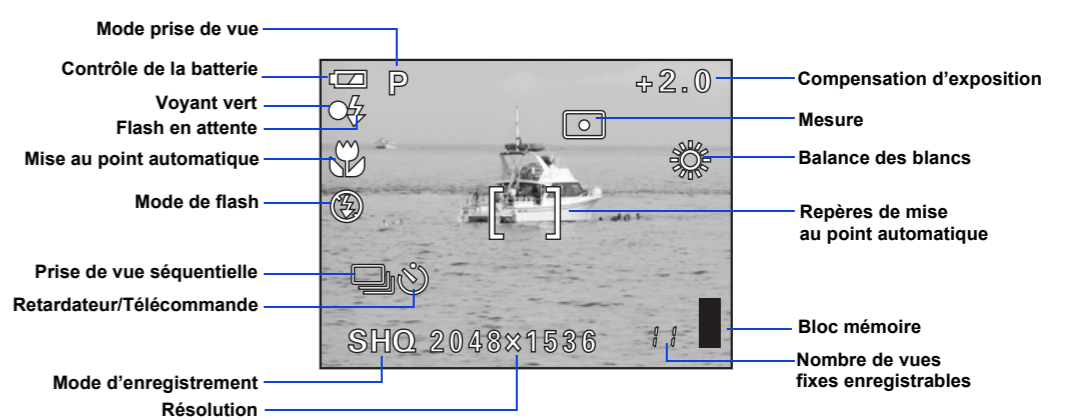
- Appuyer sur (OK) pour ranger la date et l'heure.

### c. Diagramme et commandes de l'appareil

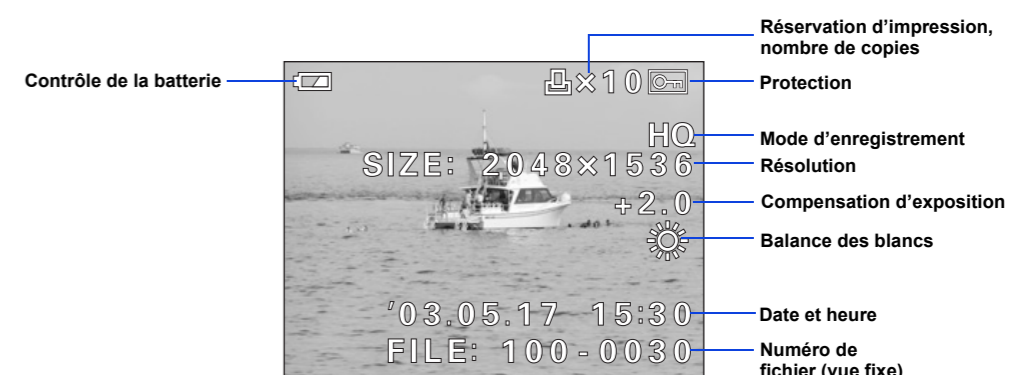
Veuillez consacrer quelques instants pour vous familiariser avec les secteurs clés des commandes de l'appareil en regardant les illustrations.



### Réglages de l'appareil en mode de prise de vue comme indiqués sur l'écran ACL



### Réglages de l'appareil en mode d'affichage comme indiqués sur l'écran ACL



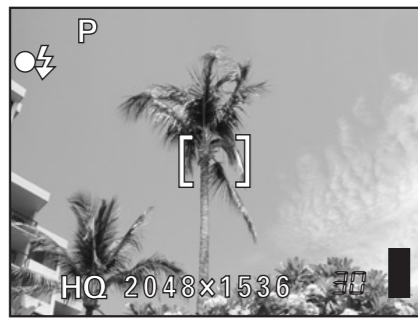
**Remarque:** En fonction des réglages de l'appareil, tous les indicateurs ne seront pas affichés.

## 4 PRISE DE VUE

Il y a deux façons pour composer votre vue, en utilisant l'écran ACL ou avec le viseur optique. Selon la situation de prise de vue, chaque méthode a ses avantages. Veuillez vous référer au manuel de base imprimé pour plus d'informations.

### a. Prise d'une vue avec l'écran ACL

- Ouvrez complètement le capot de protection d'objectif.
- Cadrez le sujet en utilisant l'écran ACL.

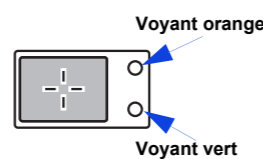


Des icônes représentant des réglages de l'appareil apparaissent sur l'écran ACL, vous donnant des informations importantes telles que les modes de flash et d'enregistrement, la durée de la batterie et le nombre de vues restantes.

- Appuyer sur le déclencheur jusqu'à mi-course. Le voyant vert restera allumé lorsque la mise au point et l'exposition sont réglées.
- Appuyer complètement sur le déclencheur pour prendre la vue. Un signal sonore bref confirme que votre vue a été prise.

### b. Prise d'une vue avec le viseur

- Ouvrez complètement le capot de protection d'objectif.
- Cadrez les sujets en utilisant les repères de mise au point automatique dans le viseur.



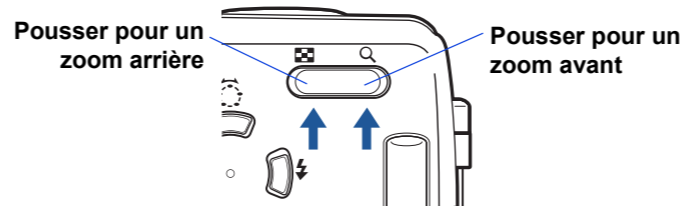
- Appuyer sur le déclencheur jusqu'à mi-course.

L'appareil Stylus 300/400 DIGITAL (μ[mju:] 300/400 DIGITAL) confirme que la mise au point et l'exposition sont réglées correctement lorsque le voyant vert dans le viseur reste allumé.

- Appuyer complètement sur le déclencheur pour prendre la vue. Un signal sonore bref confirme que votre vue a été prise.

### c. Zoom

Le Stylus 300/400 DIGITAL (μ[mju:] 300/400 DIGITAL) dispose d'un objectif zoom, vous permettant d'être plus près de l'action, en mode "TELE", ou de prendre des vues en mode grand angle pour des paysages ou des intérieurs.



- Poussez sur la touche du zoom pour un zoom arrière et avoir tout dans la vue.
- Poussez sur la touche du zoom pour choisir une prise de vue téléobjectif et devenir plus proche de l'action.

### d. Modes de flash

Le Stylus 300/400 DIGITAL (μ[mju:] 300/400 DIGITAL) dispose de plusieurs modes de flash. Veuillez noter que tous les modes de flash ne sont pas disponibles en fonction de la mode prise de vue sélectionnée.

icône	Mode de flash	Description
Aucune indication	Flash automatique	L'appareil décide automatiquement si le flash est nécessaire.
	Flash atténuant l'effet "yeux rouges"	Atténue l'effet "yeux rouges" en émettant des pré-éclairs pour contracter la pupille avant de déclencher l'éclair principal. L'effet de stroboscope est le fonctionnement normal pour ce mode.
	Flash d'appoint	Le flash se déclenche toujours pour chaque vue.
	Flash débrayé	Condamne le flash pour le moment lorsque la photographie au flash est interdite ou indésirable. Le flash ne se déclenche jamais.

Après avoir enfoncé le déclencheur à mi-course, le flash est prêt à se déclencher lorsque l'indicateur sur l'écran ACL s'allume ou lorsque le voyant orange à côté du viseur. Si le voyant orange clignote, le flash est en cours de recharge.

### e. Nombre de vues enregistrables

Votre appareil photo numérique accepte les cartes XD-Picture Card de 16 Mo à 256 Mo. Le nombre de photo que vous pourrez y stocker dépend de la qualité d'image sélectionnée.

Regarder le manuel de référence du Stylus 300/400 DIGITAL (μ[mju:] 300/400 DIGITAL) pour des descriptions complètes de chaque mode d'enregistrement, et la capacité de vues enregistrables pour les différents modes de résolution et les capacités des cartes xD-Picture Card.

**CONSEIL :** Pour savoir combien de vues il vous reste, allumer l'écran ACL et regarder le nombre de vues dans le coin inférieur droit. Se souvenir que vous pouvez toujours supprimer des vues non voulues pour faire de la place. (Voir l'étape 5).

## 5 VISUALISATION ET EFFACEMENT DE VUES

Avec l'appareil photo Stylus 300/400 DIGITAL (μ[mju:] 300/400 DIGITAL), vous pouvez facilement visualiser les photos que vous voulez et supprimer celles que vous ne voulez pas.

### a. Visualisation de vues

Il y a deux façons d'accéder au mode d'affichage:

- Si l'alimentation de l'appareil est coupée avec le capot de protection d'objectif fermé, appuyer une fois sur .
- ou**
- Si l'appareil photo est dans le mode de prise de vue avec le capot de protection d'objectif complètement ouvert, appuyer deux fois sur en succession rapide (Contrôle rapide).

La dernière vue prise apparaît sur l'écran ACL. Utiliser pour faire défiler les vues sauvegardées sur la carte xD-Picture Card.

Lorsque vous avez fini de visualiser vos vues:

- Appuyez sur pour éteindre l'écran ACL.
- ou**
- Pour revenir au mode prise de vue enfoncez le déclencheur à mi-course.

### b. Effacement de vues

La beauté de la photographie numérique est votre maîtrise de pouvoir garder les photos que vous voulez, de supprimer le reste et de réutiliser l'espace mémoire libéré pour prendre de nouvelles vues. Le Stylus 300/400 DIGITAL (μ[mju:] 300/400 DIGITAL) offre deux solutions pour effacer de façon permanente des photos numériques non voulues.

**Effacement d'une seule vue:** Ne supprime que la vue actuellement affichée sur l'écran ACL.

#### Une fois effacées, les vues ne peuvent pas être restituées.

- Avec le capot de protection d'objectif fermé, appuyer sur et utiliser la molette de défilement pour afficher la vue que vous voulez effacer.
- Appuyer sur .
- Appuyer sur pour sélectionner .
- Appuyer sur pour sélectionner YES, puis appuyez sur .

**CONSEIL :** Des images peuvent également être effacées en étant dans le mode de contrôle rapide décrit dans l'étape 5a. Ce qui fait qu'il est facile d'effacer rapidement une vue que vous venez juste de prendre.

**Effacement de toutes les vues:** Supprime toutes les vues sur la carte xD-Picture Card en une opération, sauf les vues que vous avez protégées.

#### Une fois effacées, les vues ne peuvent pas être restituées.

- Avec le capot de protection d'objectif fermé, appuyer sur .
- Appuyer sur , puis appuyer sur pour sélectionner MODE MENU.
- Utiliser pour sélectionner la languette CARD, puis appuyer deux fois sur pour accéder à l'écran CARD SETUP.
- ALL ERASE doit être mis en sur brillance. Appuyer sur .
- Comme mesure de protection, le Stylus 300/400 DIGITAL (μ[mju:] 300/400 DIGITAL) vous demandera de sélectionner YES ou NO pour confirmer votre intention d'effacer, car ce traitement supprime pour toujours toutes les vues non protégées. Sélectionner YES en utilisant a molette de défilement et appuyer sur .

## 6 RACCORDEMENT DE L'APPAREIL PHOTO À UN ORDINATEUR

**CONSEIL :** Olympus recommande l'utilisation d'un adaptateur secteur en option pour assurer une alimentation consistante en téléchargeant des images.

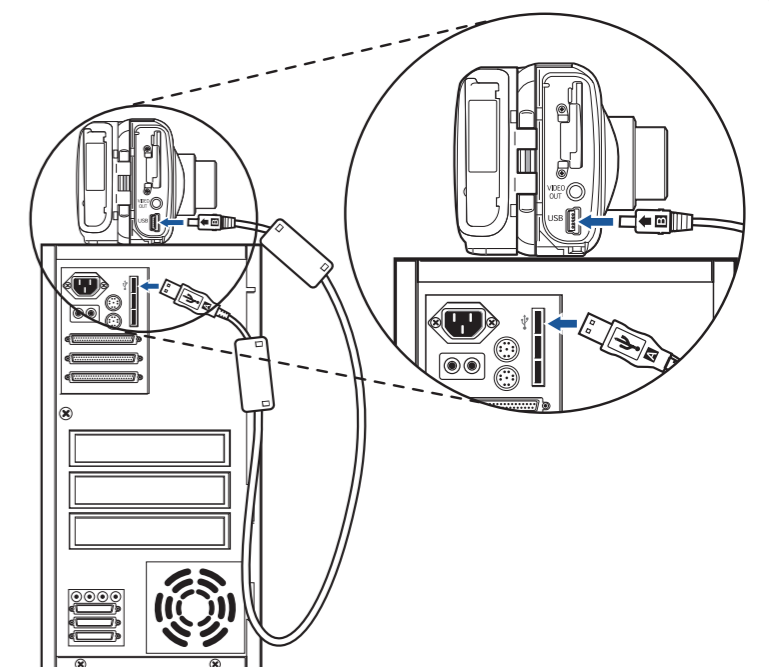
#### S'assurer que l'alimentation de l'appareil est coupée avant de le raccorder à un ordinateur.

Olympus fait qu'il est simple de raccorder le Stylus 300/400 DIGITAL (μ[mju:] 300/400 DIGITAL) à votre ordinateur.

- Couper l'alimentation de l'appareil.
- Brancher le câble USB fourni dans le connecteur USB de votre appareil photo et de votre ordinateur comme illustré ci-contre.

Les utilisateurs Windows 98 doivent installer le logiciel "USB Driver pour Windows 98" avant de raccorder le Stylus 300/400 DIGITAL (μ[mju:] 300/400 DIGITAL) à l'ordinateur. Se référer au Guide d'installation de logiciel pour des informations complètes.

- Appuyez sur la touche si l'appareil photo ne s'allume pas automatiquement. L'appareil commence à communiquer avec l'ordinateur.



## 7 INSTALLATION DU LOGICIEL DE L'APPAREIL PHOTO

Vous maîtrisez maintenant les fonctionnalités de base de votre nouvel appareil photo numérique Olympus. Vous êtes prêt(e) pour commencer à explorer les possibilités que la photographie numérique apporte à votre ordinateur. Des activités telles que le montage photo, l'impression, et bien plus sont à votre portée!

### À propos du CD-ROM CAMEDIA Master Olympus

Votre appareil photo numérique Olympus est fourni avec une suite de logiciel et de documentation. Le CD comprend:

- **CAMEDIA Master:** Pour télécharger des images de l'appareil photo, visualiser, organiser, retoucher et imprimer vos photos numériques et des films.
- **USB Driver pour Windows 98:** Cet utilitaire doit être installé pour permettre à l'appareil de communiquer avec votre ordinateur si ce dernier utilise le système d'exploitation Microsoft Windows 98.
- **Manuel de référence de l'appareil photo numérique Olympus:** Un guide de référence complet sous forme numérique, sauvegardé sur le CD en format PDF.

### Vous êtes alors prêt(e) pour installer le logiciel sur l'ordinateur.

- Ouvrez l'emballage du **CD-ROM CAMEDIA Master** et insérez le CD-ROM dans votre ordinateur. Dans la première fenêtre, cliquez sur "Installation". Commencez en suivant les instructions du Guide d'installation de logiciel.
- Continuer à suivre les instructions étape par étape pour installer le logiciel, et pour de nouvelles possibilités de traitement de photo numérique!



### Caractéristiques complémentaires de l'appareil photo

Le Stylus 300/400 DIGITAL (μ[mju:] 300/400 DIGITAL) offre un ensemble de caractéristiques élaborées pour étendre vos possibilités créatives. Voici simplement un petit échantillonnage. Regarder le manuel de base pour des détails sur ces possibilités, et davantage!

- **7 Modes de prises de vue avec scènes programmées:** La molette de sélection de mode à l'écran (molette virtuelle) vous permet de sélectionner facilement le paramétrage de l'appareil qui correspond le mieux à vos conditions de prise de vue.
- **Prise de vue en série:** Permet de prendre une série de photos successives à une cadence rapide.
- **Édition de vues fixes:** Permet de modifier les images fixes et de les enregistrer en tant que nouvelles photos.
- **Mode gros plan:** Pour des gros plans aussi près que 20 cm, sélectionner le mode gros plan.
- **Enregistrement de vidéos:** Oui, le Stylus 300/400 DIGITAL (μ[mju:] 300/400 DIGITAL) enregistre des films! (il est impossible d'enregistrer des vidéos avec du son).
- **Deux vues en une:** Combiner deux vues séparées prises successivement et les ranger comme une seule vue.
- **Affichage gros plan:** Agrandir les vues affichées sur l'écran ACL pour contrôler les détails de l'image sélectionnée.
- **Affichage d'index:** Visualiser plusieurs vues miniatures à la fois sur l'écran ACL.
- **Protection d'images:** Vous empêche d'effacer des vues par inadvertance.
- **Affichage vidéo:** Visualisez vos vues et films sur un téléviseur.
- **Prise de vue panoramique:** Raccorder des vues se chevauchant en une seule vue en utilisant le mode panorama et le logiciel CAMEDIA Master Olympus.

**CONSEIL :** Se souvenir de compléter et de retourner votre carte d'enregistrement (fournie uniquement dans certaines régions), et garder toute la documentation de l'appareil à portée de main.